Ժ. Տ. ԹԻՒ 4218 — 11/23 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1900 — ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ — 22 ՐԱՄԱԶԱՆ 1317 — Ժ. Տ. ԹԻՒ 4218

در علیه ده غلطه ده (آره‌ولك) غزته‌سی اداره‌خانه‌سنه

ՊՈԼԻՍ, Գալաթիա, Նորաուլկեան խան

Les annonces sont reçues
au Directionjournal "AREVELK„
Galata, CONSTANTINOPLE.

Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

20 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Բ	Դիին
Պոլսոյ եւ գաւ.	տարեկան. 140 Ղրշ.
» » »	վեցամսեայ. 70 »
» » » »	եռամսեայ. 40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան. 40 Ֆրանկ
» » »	վեցամսեայ. 20 »

Դրամի փոխարէն փոստային փուլ կ'ընդունուի, 115 դրուշի փուլը 100 դրուշի հաշուով:
Հեղինակաց բոլոր տարի ծախքը բաժանորդներուն կը վերաբերի:
Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ

ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ՊԱՏԿԵՐ ՄԸ

Անգլիական նշանաւոր պատկերազարդ շաբաթաթերթի մը «Կրաֆիք» Մնուանդի թիւին հետ ունէր պատկեր մը, որ ինծի համար կը պարզէր պատերազմին ամբողջ հոգեբանութիւնը։ Պատկերը ինքնին խորհրդաւոր էր, և սովորական բառերու զայն պիտի նսեմացնէին յաւէտ։ Նոյն էջին կուշը գրուած Լուիս Մորիսի վեց տուները սակայն աւելի խորհրդաւոր կ'ընէին սեւի ու ճերմակի այդ արտայայտութիւնը, զոր կը փորձեմ ծանօթացնել անոնց որ տեսած չեն այդ թերթը։

Պատկերը կը ներկայացնէ Հարաւ-Ափրիկէի պատերազմի դաշտին վրայ իյնող անգլիացի զինուոր մը։ Գլուխի վէրքը թաշկինակով մը կապուած է, և ինք ուժասպառ իսկած է գետին, կռնակը տուած քարի մը, որուն օգնութեամբը միայն կրցած է գլուխը և մարմինը քիչ մը վերցնել ու ձեռքերը իրար կապած ալօթել անանկ նայուածքով մը, զոր հոգեվարքի աչքերուն մէջ միայն կարելի է տեսնել։ Բովիկը կը տեսնես իր հրացանը ու սաղաւարտը։ Քիչ մը հեռուն՝ խորտակուած թնդանօթ մը։ Դիշերային լուսութիւնը ամայութեան տխուր համայնապատկեր մը կը ստեղծէ իր չորս դին։

Մահամերձ, աւօդնական ու միայնակ զինուորը կը լեշէ թէ Մնուանդի գիշերն է, կը մռնայ իր յաւերը, կը մռնայ իր զէնքերը, կը մռնայ իր թշնամիները, կը մռնայ իր ընկերները, կը մռնայ վերջապէս ամէն բան, այդ իր վերջի լոպենելուն մէջ, ու կը լեշէ իր ընտանիքը։ Եւ աղօթք մը կը թռի իր բերանէն։ աղօթք մը, ուշ լսե իր երկրին յաղթութեանը կամ թշնամիներուն պարտութեանը համար, բայց վերջին աղօթք մը, թախանձանքի ու ապերսի էս անկեղծը որպէս զի տեսել մը ունենայ իր ընտանեկան յարկին տակ Մնուանդի այդ գիշերուան վիճակին։ Խեղճ երիտասարդ զինուորը գիտէ թէ հազարաւոր մոլոններ կը բաժնեն զինքը իր սիրական տունէն։ օւստի աղօթքի կը դիմէ սրտին այդ փափաքը չափով մը իրականացնելու համար։ Լակ տեսել մը այդ Մնուանդի գիշերուան իր անգլիական տան չ'ևանակին, ահա վերջին և գերագոյն իղձը, Մնուանդի գիշերը Հարաւ-Ափրիկէի մէջ մեռնող քաջարի զինուորին։

Եւ իր այդ աղօթքը կը լսուի։ Հրեշտակ մը կ'երեւայ պատկերին մէջ, որ իր փափուկ մատներով մահամերձ զինուորին ճակատը կը գըգուէ, միւս ձեռքովն ալ մատանշելով դէպի մէջ պարզուած տեսարանը։ Այս էր մահամերձին խնդրածը։ Հոն կը տեսնես ալեհեր մայրը, որ թուղթ մը կը կարդայ, քովիկը կայնող դեռատի կինը՝ մեռնող զինուորին կողակիցը՝ գլուխը անդին կ'ոլորէ լալով, երեսը թաշկինակին մէջ թողլով։ Եւ սենեակին մէկ ուրիշ անկիւնը դըրուած Մնուանդի լուսաւոր ծառին շուրջը կը տեսնուին չորս պզտիկ տղաքներ, որոնք իրենց Մնուանդի խաղալիկներովը զբաղած են։ Մահամերձ զինուորը կը նայի այդ տեսարանին վրայ, գոհ կը մնայ աղօթքին պատասխանը ստացած ըլլալուն համար։ և ուժասպառ զինուորը, օտար երկնքի տակ հոգին կը փչէ հանդարտ ու զուարթ, քանզի վերջին նայուածքովը տեսած էր իր սիրական տունը։

Զեմ յիշեր որ տեսած ըլլամ կեանքիս մէջ, գիծերու և բառերու աւելի խորհրդաւոր արտայայտութիւն մը քան «Կրաֆիք»ի այդ պատկերը։

Պարտիզակ — Ա. Գ.

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ 29 Դեկ. 99

Աւագ—Տօնական օրերը անցուցինք միեւնոյն չքեղութեամբ ու հանդիսաւորութեամբ՝ որոնց արդէն ծանօթ են Արեւելքի ընթերցողները՝ անցեալ տարի մեր տուած մանրամասն տեղեկութիւններէն և ըրած նկարագրութիւններէն։

Դաւթի մարգարէին Տօնի օրը որ Արաբելական Աթոռոյ տօնադարձն է, Ս. Պատրիարք մատոյց Լուսարարապետ Տ. Սահակ Սրբազան, և շնորհաւորական փառաւոր ընդունելութիւններ եղան Պատրիարքարանի դահլիճին մէջ՝ ուր Պճակէ և Խաչ ի կուրծս, կը բազմէր մեր պատկառելի Ս. Պատրիարք Հայրը։

Ս. Գլխագրիի Տօնի օրը, երէկ, նոյնպէս չքեղագոյն էր հանդէսը Ս. Սկեղեցւոյ մէջ, ուր, Սրբազարեան վրայ պատարագեց Նորին Ամենապատուութիւն Տ. Յարութիւն Ս. Պատրիարք Հայրը մեծ հանդէսով՝ ի մասնաւորութիւն երեք հարիւրէ աւելի նորոյ ուխտաւորներու և ի զարմանս բազմ թիւ օտարազգիներու որ փութացեր էին ի տես դառնալոյն։

Ն. Սրբազնութիւնը, այս երկու աւագ աւօրներու նախընթաց իրիկուններին ճաշակաւոր ճառով եկեղեցի քշաւ, և Ս. Պատարագի ժամերուն, ընդունիս Ս. Պօղոս և Ս. Պետրոս Առաքելոյ Տօնի օրը, հակառակ իր ծերութեան, շզլուեց բարեպաշտ ուխտաւորները իր հայրական օրհնութիւններէն և բարեյոյժ խրատներէն։

Տակաւին երկար տարիներ կը մաղթենք Ն. Սրբազնութեան, քաջողջիկ վիճակի մէջ, ի շուք և ի պարծանս պատ. Մաթաւորութեան։

* * *

Ուխտաւորները որոնց թիւը հիմայ երեք հարիւրը անցած է, սկսած են հեռանալու դալ, և այսօր իսկ, քանըչորսի չափ նորեկ ուխտաւորներ եկած եւ եղած են։ Արդէն Ազգ. քանդրոյ հիւանդութիւնը խպառ անհետացած և բարեբիանաս չնչուած ըլլալով, ուխտաւորները աւելի ապահով կը զգան ճամբայ ելլել դէպ ի Ս. Երուսաղէմ և յուսալից ենք որ այս տարի, միշեւ Ս. Զատիկ, նախորդ տարիէն աւելի պիտի ունենանք Ս. Տեղեաց հայ այցելուներ։

—Տաս օրի չափ կայ որ երկինքը միակերպ պարզութիւն մը ունի, մթնոլորտը պայծառ է, սակայն Դամասկոսի թէ՛ քաղաքին և թէ լեռներուն վրայ մեծ քանակութեամբ ձիւն տեղացած ըլլալով, օդը բաւական ցուրտ է հոս։

Այսօր սկսած է օդաշաւիք իջեր եւ կը յուսացուի որ այսօր կամ վաղը նորէն անձրեւէ։ արդէն արեւմտեան հողմերը սկսած են փչել։

Անցեալ ուրբաթ օր, առտուան ժամը 9 1/4ին, երկրաշարժի ցնցում մը տեղի ունեցաւ բաւական զգալի կերպով՝ որ տեւեց մէկ երկվայրկեանէ աւելի, բայց որ և է վնաս մը չպատահեցաւ։

ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆԸ ՊՈԼՍՈՅ ՄԷՋ

Երաժշտութիւնը այնքան արուեստ մըն է որքան գիտութիւն մը։ Ահա սահմանում մը որ գրեթէ բոլորովին անծանօթ է մեր երիտասարդ նուագածուներուն եւ նուագածուհիներուն, կամ գէթ այնպէս կը թուի ըլլալ։ Առիթ ունեցած եմ առնցմէ ոմանց հետ յաճախ նուագելու և շատերուն ալ դաշնակի կամ ջութակի վրայ ելեւէջները լսելու՝ կամայ թէ ակամայ։

Մինչ դաստիարակութեան տէր օրիորդ մը ինքզինքը առաջնակարգ դաշնակահար մը կը կարծէ երբ կը յաջողի Բիւիէր տիւն վիեռժ կամ Վաքէօճքրի վալս մը նուագել, իսկ քիչ մը աւելի յառաջադէմներուն իտալը Լիսթի Բ. Ռաբսոդին ածել է դաշնակի վրայ և Պէրիոյի Սեն տիւ պլէն ջութակի վրայ։ Իտալ մը որուն կը յաջողին հասնիլ շատեր։ Հաւատացէք, առանց միտքս յոգնեցնելու պիտի կարենամ համրել տասերկու օրիորդներ որոնք առանց նուագատերի այնքան ուղիղ պիտի նուագեն Լիսթի Ռաբսոդի մը, որքան տասերկու առաքելները պիտի կարենային արտասանել Աւետարանը և կամ զարիպ տէրտէր մը «Հայրմեր»ը։

Սակայն, բոլոր իրենց յատկութիւններովը և տաղանդովը, զոր չենք կրնար ուրանալ, այդ նուագածուներէն շատերը (խօսքս միայն նուագածուհիներուն վրայ չէ) դեռ շատ յետադէմ են, երաժշտութեան գիտութեան մէջ։ Չե՛ն կարող անոնք, հաւատի եմ, ամենապարզ երաժշտական գաղափար մը թուղթի վրայ դնել։ կան մինչեւ իսկ, որ անկարող են ըսել թէ կտոր մը ինչ բօնի մէջ գրուած է։

Անցեալ տարի երեկոյթի մը հրաւիրուած էի, ուր մեր դաշնակի արծիւներէն մէկը, մեծ յաջողութեամբ և փայլով, Պէթովէնի սօնաթ մը, Աբասիօնաթան նուագելէ յետոյ, առաջարկեցին ինծի, որ կը տոր մը ալ ես նուագեմ։ Դաշնակը նորմալէն շատ ցած էր։ Խնդրեցի օրիորդէն, որ պիտի ընկերանար ինձ դաշնակով, կէս թօն աւելի բարձր նուագել, ճայնափոխելով (transposer)։ կտորը շատ գիւրին էր։ Հաւատքի հանդանօթ Պիէսեսեօզը։ Օրիորդը հաւանեցաւ։ Արժանապատուութեան խնդիր։ Բայց, Տէր Աստուած, ինչ cacophonie։ Օրիորդը յանցանք չունէր։ Չէր-ք կրնար պահանջել իրմէ բան մը զոր դասատուները չէին սորվեցուցած իրեն,—ճայնափոխութիւն,—որ թէպէտեւ երաժշտական գիտութեան նախնական տարրերէն մէկն է։ Տարիներէ ի վեր ամէն օր, կանոնաւոր կերպով քանի մը ժամ յատկացուցած էր պէս պէս մարգանքներ ընելու դաշնակի վրայ, բայց երբէք միտքէն չէր անցած քառորդ ժամ մըն ալ յատկացնել, նուագածը հասկալ չանալու։ Ահա ուրեմն մեծ պակաս մը մեր երաժշտական ուսման մէջ զոր պէտք է լրջօրէն նկատողութեան առնել։

Գիտութեամբ իմացայ վերջերս, որ Պ. Իթալօ Սէվէլի, դաշնակի հանրածանօթ դասատուն յառաջիկայ շաբթու պիտի սկսի, տնական երաժշտութեան դասախօսութիւն մը Սօսիէթէ Օբէրայեանի սրահին մէջ, խիստ մատչելի գիներով, օրիորդներու և այրերու համար զատ զատ ժամերով, ինչ որ մեր դարաւոր համեստութեան ու աւանդութեանց ալ համաձայն է։ Կը յուսամ որ երաժշտութիւնը լրջօրէն սորվիլ փափաքողները չպիտի վախցընեն այս առիթը, զոր կ'ընծայէ մեզ իտալացի բռնփէսօրը, և այլ ևս դժուարութիւն չպիտի կրնան ճայնափոխութիւն մը ընելու, կամ մինչեւ իսկ, երաժշտական գաղափար մը կատարեալ ճշդութեամբ արտայայտելու համար։

Անհրաժեշտ է, նորէն կը կրկնեմ, ամէն նուագածուի ունենալ գոնէ այն տարրական ծանօթութիւնները, որոնք պիտի տերեն իրենց կատարելագոյն հակասկալ հասուած մը, և պիտի սորվեցնեն ուրիշներու հետ ընկերութեամբ նուագած ատեսին, անակնկալը մը առչու չվարանիլ, և առանց ուշկոդիներուն զգացնել տալու, գործին մէջէն ելլել։

Հ. Ն.

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՄԱՏԵՐԱԼՈՒՐԵՐ

(ՔԱՂՈՒԱԾ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐԷՆ)

Անգլիական զինուոր մը երբ պատերազմի կ'երթայ, օրական 140 սրամ հացի և 100 տրամ թարմ միսի իրաւունք ունի և երբ գործօն պաշտօնի վրայ ըլլայ միսը կը բարձրանայ 140 տրամի և կանանչեղէններու և բանջարեղէններու ալ անպայման ռոճիկ մը կը ստանայ։

Զինուորական մսագործին մարթած սովորական եղը կուտայ 245 օխա միս. և է'ն քիչը օրական 1,343 եղներ մորթուելու են Հարաւ Ափրիկէի Անգլ. զօրքերը ապրեցնելու համար։ Ենթադրելով թէ ներկայ պատերազմը պիտի տեւէ վեց ամիս—ամէն ինչ լաւատեսներուն հաշիւը—և անգլ. զօրքերը ստանան շաբաթը երկու անգամ թարմ միս, ան ատեն 70,000 եղներ պիտի մորթուին։

Այս թարմ մսին վրայ աւելցնելու է 3,300,000 օխա աղած կամ ուրիշ կերպերով պահուած միսեր. որով ամբողջ գումարը կ'ելլայ իբր 5,000,000 օխա եղի միս։

Հարաւ Ափրիկէի Անգլիական հիմակուան բանակը քիչէն քիչ՝ օրական 30,000 օխա հաց կ'ուտէ. և քսանը վեց շաբաթուան համար անհրաժեշտ պէտք կայ 1,500,000 օխա ալիւր։

Ամ հաշիւները, որոնք պատերազմական ծախքերու մէկ խիստ անհնարին անկիւնը կը յայտնեն միայն՝ բաւական վերդովիչ կրնան երեւալ տուրք վճարող անգլիացիներուն։ Պզտիկ հաշիւ մը սակայն այդ պարագան ալ կը ճշդէ։ Վեց ամսուան մէջ՝ անգլիական այդ զօրքերը պիտի սպառեն 550,000 անգլ. ոսկի միս, հաց և բանջարեղէններ։ Եւ այս ահագին գումարը վճարելու համար իւրաքանչիւր տուրք վճարողի կ'ինայ հինգ փարա։

ՄԵՐ ԹՂԹԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրուի մեր թղթակիցներէն եւ յօդուածագիրներէն որ իրենց ձեռագրագիրները թուղթին մէկ երեսի վրայ միայն գրեն, տպարանի ուշադրութեանց դիւրութեան համար։

ՍԵՂԱՆԱՒՈՐԱԿԱՆ ԵՒԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Հակառակ Ֆրանսայի մէջ պատահող վերջին դէպքերուն և դրամական տագնապին, դեկտեմբերի վերջերուն արժէթուղթերուն վիճակը Բարիզի Ֆոնտային մէջ, բաղդատմամբ նախորդ տարուան նոյն ժամանակին, լաւագոյն էր։ Ֆրանսական հարիւրին 3 բանթը 1897ին մինչեւ 105 ֆրանքի հասնելէ վերջ, 1898ի վերջերը ինկաւ 101.85 ֆր.ի, և հարիւրին 3 1/2. 108 ֆր.էն 104.15 ֆր.ի։ 1899ի վերջերը առաջինը մնաց 98,97 1/2 ֆր.ի վրայ և վերջինը 101.65 ֆր.։ Դէպի ետ շարժումը 1899ին աւելի թեթեւ եղաւ 1898էն։ Թունուզի, Թօնքինի, Մատակասկարի և Հնդկաչինի արժէթուղթերը, թէեւ կառավարութիւնէն երաշխաւորեալ, շատ ուժով ակնկալ մը ունեցան, ամբողջ տարուան մէջ 10էն 15 մուրիւն կորսնցնելով։ Ֆրանսական երկաթուղիներու երաշխաւորեալ թուղթերը հարիւրին 10ի չափ կորսնցուցին, իբրեւ առաջ հիւսիսային ընկերութեան թուղթերը։ Միւս կողմէ սակայն, դրամատանց արժէթուղթերը զգալի բարելաւում մը ունեցան տարւոյն սեւեռութեան մէջցին։ Պանք տը Բարի 962 ֆր.էն բարձրացաւ 1085 ֆր.ի, Բանքաւռ է Էսքոմթ 590 ֆր.էն 614 ֆր.ի, և Բրէտոր Էյոֆ է 863 ֆր.էն 995 ֆր.ի։ Սուէզի Լիքանցքին թուղթերը 90 ֆր. կորսնցուցին անցեալ տարւոյ մէջ։ Հայոյթը թէեւ շատ փոյլուն՝ սակայն և այնպէս անգոհացուցիչ նկատուեցաւ. 1898ի հայոյթի գումարը 1897էն 12 միլիոն աւելի ըլլալով՝ նմաւորիկակ յաւելում մը կը յուսացուցէր 1899ին ալ, և տարւոյն առաջին քառորդին մէջ արժէթղթերու գինը բարձրացաւ 3800 ֆր.ի, սակայն երբ տեսնուեցաւ թէ 1899ի շահուն յաւելումը միայն 6 միլիոն է, անկումը աւելորդապէս դարձաւ։ Սրթէ տը Բարիի թուղթերը իրենց կարեւորութիւնը կորսնցնել սկսան ժողովուրդին աչքին առաջեւ։ Չվճարուած տոկոսի սակը շատ նուազ է։ Ալպին բարձրացաւ՝ տարւոյն մէջ 1400 ֆր.էն 1870ի. Անգիեն՝ 5493 ֆր.էն 6950ի. Պիւլի Կրանէ՝ 3170 ֆր.էն 4490ի. Բարվէն՝ 1300 ֆր.էն 2730ի։ Բրէզօզ Թնդանօթի գործարանին թուղթերը ինկան 2070 ֆր.էն 1912ի։

—Գերմանիոյ Պանքային դրամական վիճակը յուսացուցիչ չէր եղաւ, նախորդ շաբթուն մէջ։ Հէյնէ դրամի սթօքը նուազեցաւ միայն 2,118,000 անգլ. ոսկի, մինչդեռ անցեալ տարուան նոյն շաբթուան նուազումն էր 3,105,000 անգլ. ոսկի։ Անշուշտ, այս համեմատական լաւագոյն վիճակին պատճառը սակին բարձր ըլլալն է և սակայն ուրիշ պատճառ մըն ալ կայ որ է Ռուսիայէն դրամի բաւական լուրջ քանակ մը եկած ըլլալը։

Համպուրկի և Պրէմէնի առեւտրական սենեակները (Chambres of Commerce) հրատարակեցին իրենց վերջին տեղեկագիրները ուրկէ կը տեսնուի թէ Գերմանիոյ առեւտրական վիճակը, իր ամէն մանրամասնութեամբ, շատ գոհացուցիչ եղած է 1899ին։ Համպուրկի տեղեկագիրը կը ցուցնէ թէ Գերմանիոյ վաճառականական արուեստագործական եւ արտածման դէպի լաւ ընթացքը սկսած է 1894էն ի վեր, և որ՝ ո՛չ միայն շարունակուած է 1899 տարւոյն մէջ՝ այլ նաեւ հասած է է'ն բարձրագոյն վիճակին։

Երկու տեղեկագիրներն ալ ամէն բանէ աւելի մեծ կարեւորութիւն կու տան արտաքին վաճառականութեան, արտածման և անոնց յարակից գործառնութեանց։

Գերմանիոյ առեւտուրը մեծապէս աւելցած է, գլխաւորաբար Մայրագոյն-Արեւելքի հետ։ Համպուրկի տեղեկագիրը կը յուսայ թէ Հանրի իշխանին Զինաստանի և Արեւելքի ուրիշ երկիրներու տուած այցելութիւնները ի նպաստ ազդեցութիւն մը պիտի ընեն Գերմանիոյ արտածման՝ այդ երկիրներուն համար։ Խօսելով անդրանդլանտեաններու առեւտուրին վրայ՝ տեղեկագիրը կ'ըսէ թէ անհրաժեշտ է հոթիւերը աւելցնել զգալի կերպով։

Մինչդեռ հարաւային Ամերիկայի հետ գործառնութիւնները ակար եղան, քաղաքական և տնտեսական աննպաստ պատճառներու հետեւանքով, Ափրիկէի համար եղած արտածումը սակայն անյուսալի յաւելում մը ունեցաւ. մասնաւորաբար հարաւային Ափրիկէի համար առեւտուրը շատ կենդանի էր, մինչեւ Թրանսվալի պատերազմին ծագումը։

Ափրիկէի այս մասը ամէն առեւտուրով զբաղող գերմաններէ նկատուած է պատուական և բերրի դաշտ մը՝ գերման վաճառականութեան համար պատերազմին աւարտումէն վերջը։ (կամ ամէն անոնց համար որոնք դրամի տէր են եւ ապագայ խոստացող նոր երկիրներու հետ առեւտրական յարաբերութեանց մտնելու չափ ճարպիկութիւն և քաջութիւն կրնան ունենալ։

Գերման կառավարութիւնը բանակցութեան մէջ է Ճերմանական Արեւելեան (German East Africa) շոգենաւային ընկերութեան հետ, աւելի թուով շոգենաւեր բանեցնելու համար Համպուրկի և հարաւ-արեւելեան Ափրիկէի մէջեւ, գոյութիւն ունեցող թղթատարական պայմանագրութեանց աւարտումէն յետոյ։

Նախորդ յօդուածով մը ծանուցինք Նորթհ Ճերմէն Լոյտ ընկերութեան Սքօթիշ Օռիանթալ Լոյտի ըրած շոգենաւերու գնումը։ Միեւնոյն ընկերութիւնը գնեց Հոլթ Լոյտի ամբողջ շոգենաւերն ալ։ Այդ ամբողջ նոր գնուած շոգենաւերը պիտի կազմեն Ինդօ-Զին Լոյտը և պիտի բանին Գերմանիոյ, Հնդկաստանի և Մայրագոյն Արեւելքի միջեւ։ Այս շոգենաւերու գնմամբ և եղած կարգադրութեամբ, Ասիոյ հարաւային արեւելեան մասին վաճառականութիւնը գլխաւորաբար Գերմաններուն ձեռքը պիտի անցնի ապագային։ Վերջիւրեալ Լոյտ ընկերութիւնը բազմաթիւ շոգենաւերու չնուութեան հրամաններ տուաւ, և եթէ ատոնք պատրաստ ըլլան, այդ ընկերութիւնը աշխարհի ամէնէն մեծ շոգենաւային ընկերութիւնը պիտի ըլլայ։

Պէրլինի մէջ նոր վարչարան մը պիտի բացուի ուր պիտի աւանդուին երկաթուղեաց կառուցման գիտութիւնը։ Այդ կարգի վարչարաններ մինչեւ հիմայ կային մի միայն Աւստրիոյ և Զուիցերիոյ մէջ։ Ուշադրութեան արժանի պարագայ մըն է թէ գերմաններն ալ անհրաժեշտ դատած են այդ տեսակ վարչարանի մը հաստատումը Պէրլինի մէջ։

Համպուրկի նաւահանգիստին անդրանանտան երթեւեկը շատ կարեւոր յաւելում մը ունեցած է։ Հետեւեալը բաղդատական հաշիւ մըն է վերջին 3 տարիներուն։

Ժամանում

1899 ին	13,312 նաւ	7,768,000 թոնս	
1898 ին	12,523 »	7,354,000 »	
1897 ին	11,173 »	6,708,000 »	

Մեկնում

1899 ին	13,336 նաւ	7,780,000 թոնս	
1898 ին	12,532 »	7,393,000 »	
1897 ին	11,293 »	6,852,000 »	

—Շահաբաժիններու վճարում։—Անգլիոյ գլխաւոր պանքերու, ապահովագրական ընկերութեանց, և այլն, վճարած շահաբաժիններուն հրատարակումը Արեւելքի սիւնակներուն մէջ, կրնայ օգտակար ըլլալ անոնց՝ որոնք անոնց բաժնեմասնորդներն ունին և անոնց՝ որոնք տրամադրելի դրամ ունենալով կը մտածեն ինչպէ՞ս շահագործել զայն ապահով կերպով։

Հետեւեալները 1899ին վճարուածներն են. (6 ա կը նշանակէ «վեցամսեայ» և 12 ա «տարեկան»)

		1899ին	1898ին
Աստէթս Բէպլիզէյլը	6 ա	12 %	12 %
Պանք օվ Պոմպայ	6 ա	10 %	10 %
Պանք օվ Մարաս	12 ա	10 %	11 %
Քարլիթալ էնտ Մառնթէյզ պանք (*)	6 ա	16 %	16 %
Հալիֆաքս էնտ Հընբսֆիլտ պանք	6 ա	8 %	8 %
Տըմբէյզ	6 ա	12 %	12 %
Հալիֆաքս Սթէյթ Սթոք պանքինկ	6 ա	10 %	10 %
Լընտընն Ճոյնթ Սթոք պանք	6 ա	12 %	10 %
Լընտընն էնտ Ուէսթմինսթը	6 ա	16 %	14 %
Լընտընն էնտ Եորքշիր պանք	6 ա	11 %	11 %
Լընտընն էնտ Սաուիթ Ուէսթիրն պանք	6 ա	16 »	16 »
Լոնկիլէնտ Քրիսթիս(*)	6 ա	10 »	10 »
Լընտընն Սրթի էնտ Միլէստ պանք	6 ա	19 »	19 »
Լանքաշիր էնտ Եորքշիր պանք	12 ա	13 1/2 »	12 »
Միտլէստ Քաունթիզ Տիստրիքի պանք	6 ա	7 1/2 »	6 »
Մէրքանթայլ պանք օվ Լանքշիր	6 ա	7 1/2 »	7 1/2 »
Նորթհ էյտ Սաուիթ Ռ էյլս պանք	6 ա	17 »	16 »
Իւրբն պանք օվ Լընտընն	6 ա	12 »	11 »
Ուիլիամս Տիքսն պանք	6 ա	13 3/4 »	15 »

Մանչէսթր — Ա. Գ.
11 Յունուար 1900

(*) Նախնական վճարումներ։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԹՐԱՆՍՎԱԼ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՀԱՐԱՒԱՓՐԻԿԷԻ ԱՓԻՐԻԿԷԻ ՄԷՋ

ԹՇՆԱՄՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Սըր Ռըտվէրս Պլէյրի զինուորական գործողութեանց մասին առնուած լուրերը թէեւ այնչափ որոշ չեն, սակայն կ'երեւայ թէ անգլիացի զօրավարը որոշած է Թուկէլա գետին վերի կողմէն օգնութեան հասնիլ Լէտիսմիթի։ Սըր Ռըտվէրս Պլէյրը յունուարի սկիզբները (Ն. Տ.) գրաւեց Սբրինկֆիլտ, Բոլէնդոյէն երեսուն քիլոմէթրը դէպ ի արեւմուտք։ յետոյ Լորտ Մաքտոնալտի հեծելազօրքերու կիսաբաժինը զրկեց գրաւելու Թուկէլայի եզերքը, մանաւանդ Սուաթքօրքի ծանծաղուտ տեղը, Սբրինկֆիլտի հիւսիսային կողմը։ Լիթէլթըն զօրավարին կիսաբաժինը զրկուեցաւ պահպանելու Սուաթքօրքի դիրքը։ միեւնոյն ատեն Անգլիացիները բազմաթիւ զինուորներ Թոզուցին Սբրինկֆիլտի մէջ և Բոլէնդոյի առջեւ։ Յունուար 16 ի իրիկունը Լիթէլթըն զօրավարին կիսաբաժինը Թուկէլան անցաւ ծանծաղուտ տեղերէն և գրաւեց գետակին հիւսիսային կողմը գտնուած ցած բլուրները։ Կիսաբաժինը յետոյ սկսաւ ռմբակոծել Պոէրներու մարտկոցները։ Քիչ ետքը Ռեսորէն զօրավարն ալ գետակը անցաւ աւելի վերէն և նպաստաւոր դիրք մը գրաւեց Թուկէլայէն երկու մղոն դէպի հիւսիս։ Պոէրները բոլոր այս գործողութիւններուն մէջ զօրաւոր ընդդիմութիւն մը չբրին։ Վերջին լուրի մը նայելով Պոէրները կը գտնուին Թուկէլայէն հինգ մղոն դէպ ի հիւսիս, բայց մեծ ընդդիմութիւն մը պատրաստելու երեւոյթը չունին։ Անգլիացիներուն գիծերու փոփոխութիւնը և Թուկէլայի անցքը առանց մեծ ճակատամարտներու կատարուեցան։ Պոէրներու անցնելը, սակայն, կարծեցնել կու տայ թէ՝ ոչ թէ վնասելու համար եւ քաջուած են, այլ իրենց կողմէ ալ մեծ շարժում մը պատրաստելու նպատակով։ Սըր Ռըտվէրս Պլէյրի կացութիւնը հիմա նպաստաւոր է, որովհետեւ քառասուն հազար հոգի ունի իր տրամադրութեանը տակ։ Կ'ըսուի թէ Սըր Ռըտվէրս ինքզինքը բաւական զօրաւոր զգայեր է զօրագունդ մը զրկելու որ Զուլուլանտի կողմէ յարձակի Թրանսվալի հարաւային արեւելեան կողմին վրայ։ Միւս կողմէ Սպանսարս կ'իմանայ թէ Էշոմսմիթի անգլիական զինուորները, թէեւ բաւական վնասուած յունուար 6ի ճակատամարտէն, պիտի կրնան կարելոր աջակցութիւն մը ընծայել Սըր Ռըտվէրս Պլէյրի ձեռնարկներուն։

Ցրէնջ զօրավարին կողմէն ալ ռմբակոծութեան լուրեր կը հաղորդուին, առանց որոշ արդիւնքի մը։ Կէթէյքըր զօրավարը հետաքննիչներու բազմաթիւ խումբ մը զրկեց Սթորմպէրկի կողմը։ Այդ խումբը քաղաքէն երեք մղոն հեռու հանդիպեցաւ Պոէրներուն որոնց հետ հրացանաձգութիւն մը կատարեց 150 մէթր հեռուէն։ Հետաքննիչներու խումբը յետոյ անգլիական բանակատեղը վերադարձաւ շատ մը ձի ու կով և կարեւոր տեղեկութիւններ տանելով։ Թէեւ Սթորմպէրկ պահպանուած է բազմաթիւ Պոէրներու կողմէ, սակայն ասոնց գլխաւոր բանակատեղը կը գտնուի Պուրկէբատորբի մօտ։

Կ'երեւայ թէ Լորտ Ռոպէրթսի Բարեյուսոյ Գլուխը ժամանելուն հետեւանքով Լորտ Մէթհուէն արթնցած է իր թմրութենէն։ Նոր սպարապետը հրամայեր է իր սառրաքաներուն որ միշտ իրենց զինուորները կազմ ու պատրաստ վիճակի մէջ պահեն և ամէն ատեն հետաքննութիւններ կատարելով թշնամիին դիրքին վրայ տեղեկութիւններ առնեն։ ՄոտէրՌիվըրէն հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Լորտ Մէթհուէն, զօրաբաժինի մը գլուխը անցած հետաքննութիւն մը կատարեր է Պոէրներու դիրքին ու թիւին վրայ տեղեկութիւն առնելու և զանոնք Քիմպերլիէն հեռու քշելու համար։ վասն զի Զուլուներս այդ կողմերը մեծ գործունէութիւն ցոյց տուած են։ Լորտ Մէթհուէրը այդ հետաքննութիւնը յաջողեցաւ։ վասն զի կրցան տեղեկանալ թէ Պոէրները բազմաթիւ են և թէ Նապոլսոյի կողմէն օգնութիւն կը ստանան։ Անգլիացիները յարձակումը կատարեցին թշնամիին ձախ կողին վրայ և տարածուեցան մինչեւ արեւելք։ Անգլիական թընդանօթները ժամ 4ին սկսան ռմբակոծութեան, կատարեալ ճշդութեամբ ռումբ

ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Ամենայն հոգով ձգտելով դեպի Հայրենիքի բարգավաճումը, Հայրապետական Գահի Գերագույն Հոգևոր Խորհուրդը, Հայրապետի նախագահությամբ, հանձնարարեց Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամ Գարեգին Սրբազանին՝ Հայրապետի անունից գրել հետևյալ նամակը՝ հասցեագրելով Ռուսաստանի Հայոց Ազգային Ժողովի նախագահ Գրիգոր Ավագյանին։

Հայրապետական նամակ

Գարեգին Սրբազան

Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամ

Ազգային Ժողովի նախագահ Գրիգոր Ավագյանին

ՏԻԱՐՊԷՔԻՐԻ մէջ, անցեալները, ընկոյզի խոշորութեամբ կարկուտ տեղալով, բրինձի արտերը բնաջինջ ըրեր է։ Տուներու կղմինտրները և ապակիները կոտըրտեր են։

ԿԵՂԾ ԴՐԱՄ.— Բերայի մէջ Իզմիրցի Եորկի անուն մարդ մը ձերբակալուեցաւ։ Վրայէն գտնուեցան մէկմիտիէի կեղծ քառորդներ։ Տանը մէջ ալ, եէնիչարշի Համալ փողոց, գտնուեցան ուրիշ կեղծ դրամներ և գործիքներ։ Եորկիի կինը՝ Արկիրօ ալ ձերբակալուեցաւ։

ՅԱՆԿԱՐԾԱՄԱՀ.— Պ. Լապէ անուն վաճառական մը, երէկ, Դարաքէօյէն անցած պահուն յանկարծամահ եղաւ։

ՍԱՄԱԹԻՈՅ մէջ, առջի գիշերը, Սթաւիոս և Եանքօ անուն երկու մարդեր կռուի բռնուեցան։ Սթաւիոս ծանրապէս վիրաւորեց իր հակառակորդը։ Ոճրագործը ձերբակալուեցաւ և վիրաւորը հիւանդանոց տարուեցաւ։

ԶԱԼԱԹԻՈՅ Եիւքսէք Գալտրըմի Քիւչիւք Հէնտէք թաղը առջի գիշերը աբարէմանի մը սենեակէն հրդեհ ծագեցաւ, ուր բնակող վարձուորը երկու օրէ ի վեր փոխադրուած էր։ Սենեակին կարասիները 50 ոսկիի ապահովագրուած էին։ Միայն այդ սենեակը այրեցաւ։ Վարձակալը փախաւ։

ՎԷԶԻՐ ԽԱՆԻ ՈՃԻՐԸ

Վէզիր խանի մէջ գործուած ոճրին նկատմամբ նոր մանրամասնութիւններ առնուած են։ Այդ խանին վարի յարկի 47 թիւ սենեակը կը բնակէին Ակնեցի Կարապետ 45 տարեկան օր փողոցները տըպածոյ կը վաճառէր, տղան՝ 18 տարեկան Յովհաննէս՝ մուճակ կարող է, և Գասպար, 65 տարեկան, որ բեռնակիր է։ Առանձ կիրակի գիշերը խանին սրճարանը կը մնան մինչեւ ժամ 4։ Կարապետ կը խնդրէ սենեկապետ Մուսթաֆա էֆ էն թող չտալ որ իր տղան անպարկեշտ մարդոց հետ տեսնուի։ Յետոյ Կարապետ, Յովհաննէս ու Գասպար իրենց սենեակը կը քաշուին։ Գիշերուան ժամ 8ին Գասպար սենեակէն ելլելով չկրնայ խոհարար Սարգիսի և կօշկակար Վասիլի սենեակներուն դուռը զարնելով, կը պոռայ. «Հոս մարդ սպաննեցին. եկէք. տեսէք։» Սարգիս կը պատասխանէ թէ պէտք է ոստիկանութեան դիմէ։ Գասպար կը համակրալի և Նուրը Օսմանիէի պահականոցը կ'երթայ։ Ոստիկանները տեսնելով որ Գասպարի հագուստները արիւնոտած են և մէկ ձեռքը ալ վիրաւորուած, անմիջապէս անոր հետ ոճրի վայրը կը փութան։ Ասոնց կը հետեւին Սարգիս ու Վասիլ։ Սենեակին մէջ փայտէ մահճակալնէրէն մէկը շրջած էր և Յովհաննէս երեսի վրայ պառկած։ Կարապետ ալ արիւնաթաթաւ գետինը պառկած էր անկենդան։ Ասիկա հինգ-տասը տեղէն դաշոյնով զարնուած էր։ Յովհաննէս ալ սրունքէն ու կողէն ծանրապէս վիրաւորուած էր։ Աղիքները ու թոքերը դուրս թափած էին։ Խւհարար Սարգիս ուրիշ մարդու մը օգնութեամբ Յովհաննէսը ուրիշ անկողին մը դրին։ Վիրաւորը երբ քիչ մը սթափեցաւ, ոստիկանները հարցուցին թէ ո՞վ վիրաւորած էր զինքը։ Յովհաննէս պատասխանեց թէ Գասպար զինքը զարկած էր։ Ոստիկանութեան բժիշկ Սիմոն պէյ որ հոն փութացած էր, անմիջապէս նախնական դարմանները ըրաւ վիրաւորեալին, վասն զի այդ վիճակին մէջ կարելի չէր հիւանդանոց փոխադրել։ Քիչ մը վերը սենեակին մէկ դուռը հանելով վերմակով ծածկեցին։ Յովհաննէսը վրան դրին և կեդրոնական բանտին հիւանդանոցը տարին։ Յովհաննէս հոն նորէն հարցաքննուելով ըսաւ որ թէ՛ զինքը և թէ հայրը զարնողը Գասպար էր։ Ոճրին շարժառիթը սա էր.—Գասպար ուզեր էր Յովհաննէսին պատիւը բռնաբարել, բայց հայրը ընդդիմացեր է։ Ասոր վրայ Գասպար թէ՛ Կարապետը և թէ Յովհաննէսը զարկեր է։ Գասպար հարցաքննուելով ըսաւ թէ ինք պառկած միջոցին երեք հոգի գալով այդ ոճիրը գործեր են և թէ ատոնց փախչելէն ետքը սենեակէն դուրս ելլելով իմաց տուեր է ոստիկանութեան։ Գասպար տակաւին կ'ուրանայ։ Կ'ենթադրուի թէ ոճիրը կոշկակարի դաշոյնով մը գործուած է։

ԲԵՐԱՅԻ ՍԻՐԻԲԸ

Բերայի Սիրքէն մարմնամարզական ու ձիամարզական խումբին տեղ, որ Պոլսոյ կողմը ներկայացումներ կուտայ այս միջոցիս, աւելի շահեկան ներկայացում մը կունենայ Բերա, սիներամարկրաֆի միջոցաւ, որուն շահեկան պատկերացումներէն զատ ուրիշ խաղեր ալ կը կատարուին Սիրքի բեմին վրայ։ Այս գիշերուան պատկերացումները մասնաւոր շահեկանութիւն մը ունին, որովհետեւ պիտի ներկայացընեն Տրեյֆիւսի դատաստանը Ռենի զինուորական ատեանին առջեւ. — L'affaire Dreyfus à Rhennes.—բոլորովին նորութիւն մը Բերայի համար։

QUININE DE PELLETIER

Հարբուխներու եղանակն է դժբաղդաբար. եթէ երբեք առաջին սարսուռէն իսկ բռնուողը սկսի գործածել քինին տը բէլլբքիեի քապսիւլները, հարբուխը կ'անհետանայ բոլորովին։ Այդ քապսիւլները միեւնոյն ատեն թանկագին դեղ մըն են ինֆլուէնցային և հարբուխին դէմ։

ՀԻՆ ԳԻՆԻ երեսուներուք տարուան, բժիշկներու կողմէ յանձնարարուած նոր ապաքինածներու և անարիւնութիւն ունեցողներու։ Դիմել Օրթագիւղ, հանգուցեալ մուխթար Յակոբ աղայի տունը։

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ

Վաղը, իրիկուան ժամը 9ին (Ը. Ե.) ռուսական դեսպանատան մէջ տեղի պիտի ունենայ նշանաւոր ռուս արուեստագիտուհի և Ռիւսլէնդիայի սչակերտ Լիզ Բէքլինի երկրորդ նուագահանդէսը։

Ահաւասիկ յայտագիրը այդ նուագահանդէսին զոր Ռուսիոյ դեսպանը իր հովանաւորութեանը տակ առած է.

ՅԱՑՏԱԳԻՐ

Ա. մաս

1. Bethoven.—Sonata quasi una Fantasia.

Բ. մաս

2. Tschaikowsky.—Romance, Humoreske.
3. Glinka-Balakireff.— L'Alouette.
4. Rubinstein.—Valse tirée du «Le Bal» op. 14.

Տասնըհինգ վայրկեան դադար

Գ. մաս

5. Chopin.—Nocturne, Etude.
6. Moszkowsky.—Valse d'amour.
7. Liszt.—Etude de concert.
8. Verdi-Liszt.— Rigoletto-Fantaisie.

Տոմսակները կը վաճառուին Պ. Քէլլէրի կողմէ, Բասաժ Հաճորոլօ և Թէքէ Պաշի անգլ. դեսպանատան դէմը։ Պիտի ծախսուին նաեւ նուագահանդէսի սրահին մէջ, վաղ իրիկուն։

Ա. կարգ ½ օսմ ոսկի, Բ. կարգ ¼ օսմ. ոսկի։

Ծան.— Տոմսակներու թիւերը նշանակութիւն չունին գնողներուն համար։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը երէկ ամբողջ օրը իր տանը մէջ աշխատեցաւ և այս առտու Պատրիարքարան գնաց նախագահելու Նպաստից Յանձնաժողովին։

—Տ. Բարթուղիմէոս արքեպիսկոպոս երէկ Մուտանիայի շնորհաւորական այցելութիւն տուաւ Ս. Պատրիարք Հօր։

—Աֆիոն Գարահիսարի մէջ 10 ոսկի և Եղդրատի մէջ 500 ղրշ. հաւաքուելով Ազգ. Հիւանդանոցին ի Նպաստ, Պատրիարքարան ղրկուած է որ յանձնած է Հոգաբարձութեան։

—Մնուանդի տօնին առթիւ գաւառային առաջնորդներէն շնորհաւորական հեռագիրներ ուղղուած են Ս. Պատրիարք Հօր։

—Բաղէշի շորս վանքերուն տեսուչ Տ. Եղրաս վարդապետ ձեռնարկած է Խնդրպատարի վանքին մէջ կարգապրութիւններ ընելու և անոր կալուածներուն և իրեղէններուն ցուցակագրութիւնները պատրաստելու։ Միւս վանքերու մասին ալ նոյն աշխատութիւնը կատարելէ ետքը Տ. Եղրաս վարդապետ ընդհանուր տեղեկագիր մը պիտի ղրկէ Պատրիարքարան։

ՈՒՐՖԱՑԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ուրֆայի մեր թղթակիցը կը գրէ մեզ դեկտ. 27 թուականով.

Երէկ՝ կիրակի՝ Մխիթարեան Տ. Խորէն Սրբազան քաղաքամերձ Ս. Սարգսի վանքի տաճարին մէջ, ու Հազարապետեան Տ. Անանիա վարդապետ հայրը քաղաքի առաջնորդարանի մէջ՝ մասնաւորապէս ջերմագին յորդորներ կարդացին ժողովուրդին, յանձնարարելով որ քիչ շատ կարողները՝ իրենց քսակին ներածին չափով՝ փութան տեղւոյս Ս. Եկեղեցիին վերաշինութեան մեծապահանջ պէտքին համար բացուած հանգանակութեան մասնակցիլ։ Անվանօք սպասուած վերաշինութեան այդ ձեռնարկին ուժ տալու մասին՝ ամէնուն քով յօժարութիւնը չէ որ կը պակսի, այլ նիւթական անձկութիւն է որ կը դժուարացնէ գործը ու արդարեւ եկեղեցական հարց ազգու յորդորներուն պէտքը անհրաժեշտ է, որպէս զի ամէն ոք զոհողութիւն ուզէ ստանձնել՝ նոյն իսկ իր համեստ հացագինէն բան մը հանելով՝ տալ այս հոգեւորական կարեւորագոյն պէտքին։

—Վերջերս Պոլսոյ ազգ. թերթի մէջ տեղւոյս քաղաքային բժիշկ Տոքթ. Սալվաթորի նկատմամբ՝ քաղաքէս գրուած նամակ մը առնուելով՝ քանի մը անընպատ տողեր հրատարակուած էին։

Այդ՝ մեզ կը հաղորդեն պատմութիւն մը՝ որուն համեմատ՝ նամակագիրը անձնական խնդրի մը համար ասկէ առաջ Տոքթորին դիմած, ու յաջողած չըլլալով՝ թերագրուած է գրել այդ տողերը։

Գալով Տոքթոր Սալվաթորի՝ խղճի պարտք է յայտնել որ թէեւ ինք ազգաւ օտար՝ բայց իր պաշտօնին կիրառութեան ահմանին մէջ՝ միշտ կարեկցութիւն ցուցուցած է ու կը ցուցնէ Հայերուն նկատմամբ որոնց կարօտութեանց ատենին լաւատեղեակ է արդէն։

Իր արհեստին մէջ ունեցած հմտութիւնն ու յաջողակութիւնը անուրանալի են։ Ժամանակ մը առաջ երբ արձակուրդով քաղաքէս մեկնեցաւ, ու կ'ըսուէր թէ ալ չպիտի վերադառնայ, շատեր մեծ ցաւ զգացին ու գոհ եղան յետոյ որ կ. Պոլսոյ Բժշկական Վարչութիւնը յաջողեցաւ յարգելի Տոքթորը կրկին վերադարձնել հոս։

Պաշտօնեայ մը՝ երբ իր պաշտօնին պարտականութիւնները ուղղամտութեամբ ու խղճով կ'ուզէ կատարել՝ պէտք չէ մեղադրենք մեր գործին չյարմարելու պարագային մէջ, գիտնալով որ ամէն գործատէրի՝ նոյն իսկ բժշկի մը համար՝ պատուաբեր «դրամագլուխ»ներէն է անաչառութիւնը։

Աւելորդ չհամարեցինք գրել այս քանի մը տողերը՝ դարմանելու համար մինչեւ ցարդ մեր ազգայիններու վերաբերմամբ գնահատելի հոգածութիւն ցուցնող Տոքթորին դիւրազգածութիւնը, որ կրնայ վիրաւորուած ըլլալ նոյն քննդատական անհիմն ծանօթութեանց հրատարակումէն։ Դ. Կ. Ռ.

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Փոխանորդարանի Ազգ. Պատրիարքարանի

Ի գիտութիւն մայրաքաղաքիս եկեղեցեաց Արժանաշնորհ Քահանայից և Արգոյ Ազգայնոց կը ծանուցուի, որ յառաջիկայ հինգշաբթի օր, Յունուար 13, տօն Անուանակոչութեան Տեառն և կիւրակէ լինելով, նոյն օրը կատարուելիք նշանադրութիւնք պիտի կատարուին Յունուար 15 շաբաթ օր։

(Կնիք Ազգ Պատրիարքարանի)

Թաղիս Քարոզիչ Գեր. Տ. Հմայեակ եպիսկոպոս հանդերձեալ է Ս. Պատարագ մատուցանել ամսոյս 13ին, յառաջիկայ հինգշաբթի, յաւուր ութօրէից Մանդեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, Թաղիս Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ մէջ, ի յիշատակ կենդանեաց և ննջեցելոց Լուսաւորչի տոհմին։ Յետ Ս. Պատարագի հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի վասն ննջեցելոց սոյն ազգատոհմին։

ԹԱՂ. ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԲԵՐԱՑԻ

Բերա 10 յունվ. 1900

ՍԿԻՒՏԱՐԻ ԱՂՔԱՏԱԿՆԱՄԸ

Տնօրէն խորհուրդս կը փութայ իր ջերմ շնորհակալիքը յայտնել հետեւեալ բարեսէր անձերուն՝ որոնք իրենց նուէրները չգլացան ի միխթարութիւն աղքատ հիւանդներու։

Մեծ. Տեարք՝ Սեպուհ Շամտանճեան (մատաղագին) 213, Սարգիս Տանձիկեան (հացագին) 60, և Նասիպ Ճէպէվճեան, Գաբրիէլ Բարսեղեան, Նազարէթ Իրմէնեան, Վաղինակ Փափազեան, Միհրան Գարամանեան մէյմէկ ոչխար, Դէմիրճոն Քիւրքճեան երկու ոչխար, Տոքթ. Գրիգոր Գաբրիէլեան (ածխագին) 216 ղրուշ։ Նոյնպէս Ազն. տիկ. Գաբրիէլ Պէյ Թաշճեան 25 օխա բրինձ և տիկ. Սօֆի Փափազեան 1 ոչխար։

Նոյնպէս կը փութայ իր երախտագիտութիւնը յայտնել Տոքթ. Էմմէր փաշայի, Շահիրեանի, Բարազամեանի, Ալեքսանտրոսի, Նօմիզմաթիտէսի և Թերզեանի՝ որոնք անձնուիրաբար միշտ կը դարմանեն իրենց խնամքին յանձնուած հիւանդները։

Ի դիմաց Սկիւտարի Աղքատախնամին
Ատենադպիր — Ատենապետ
Ա. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ — Ա. ՅՈՒՍՈՒՄՃԵԱՆ

Աղքատասիրութեամբ և դպրոցասիրութեամբ եղական հանդիսացած մեր ազգային հարգանօք բարերար մը, իր սովորութեան համեմատ, այս տարի եւս Ս. Մնդեան տօ՝ին առթիւ բարեհաճած է վարժարանիս ուսանողներէն 29 երկսեռ աղքատ տղոց մէյ մէկ ձեռք հագուստ, գլխարկ, գուլպայ և կօշիկ նուիրել։

Ուստի, բաժնելով սոյն յաւերժ երջանկացած փոքրիկներու ուրախութիւնը, կը փութամք յայտնուն մեր երախտագիտութեան հաւաստիքը մատուցանել պատ. Թերթիդ միջոցաւ առ նորին Ազնուութիւնն։

Ի դիմաց Հոգաբարձութեան
Էթմէյտանի վարժարանին
Ատենապետ Ս. ԾՈՎԻԿԵԱՆ

1900 յուն. 10

ԹՂԹԱԲԵՐ

ԱՑՍ ՕՐՈՒԱՆ

(Յունուար 20ի թերթերէն)

ԱՆԳԼԻՈՅ ԴԱՀԼԻՃԸ

Անգլիոյ նախարարները անցեալ ուրբաթ արտաքին գործոց պաշտօնարանին մէջ խորհրդակցութիւն մը կատարեցին՝ Լորտ Սոլզպէրիի նախագահութեամբ։

ԹՈՒՆԷԼԱՑԻ ՎՐՍԵ

Անգլիոյ պատերազմական նախարարութիւնը Սբր Ռըսվէրս Պըլլըրէն յունուար 18 թուականով սա հեռագիրը ստացաւ.

«Ուօրէն զօրավարը երէկ իրիկուն սա լուրերը հաղորդեց.—Լորտ Ռոպէրթ Տընտոնալթ գնդապետը թեթեւ հեծելներով այսօր, կէսօրէն ետքը, Աքթրն Հոմսի արեւմտեան կողմը ընդհարում մը ունեցաւ թշնամիին հետ։ Իրիկուան ժամ 6ին օգնական զինուորները ղրկեցի անոր։ Գնդապետը, ճակատամարտ մը ետքը, գրաւեց բլուրները և հիմա կը պահէ իր դիրքը։ Պոէր զինուորներէն 21 հոգի սպաննուեցան կամ վիրաւորուեցան և 15 հոգի ալ գերի ինկան։ Անգլիացի տեղակալ մը ծանրապէս վիրաւորուեցաւ. նաև Անգլիացի երկու զինուոր սպաննուեցան և զինուոր մըն ալ վիրաւորուեցաւ։»

—Լոնտոնի լրագիրները Սբրիմէնի բանակեցէն յունուար 18 թուականով սա հեռագիրը հրատարակած են.

«Կացութիւնը լաւ է։ Ալիս լերան վրայ գտնուած անգլիական նաւային թընդանօթները ամբողջ օրը ռմբակոծեցին Պոէրներուն դիրքերը։ Ռումբերը միշտ թշնամիին սլատնէշներուն մէջ կ'իյնային։ Պոէրները չեն պատասխաներ անգլիական թնդանօթներուն։ Անգլիական օդապարիկը այսօր երկու անգամ վերելք կատարեց և թնդանօթաձիգներուն ցոյց տուաւ թշնամիին դիրքը։ Օդապարիկը երկրորդ անգամուն շատ բարձր ելաւ, որով մէջը գտնուողները կրցան ամբողջութեամբ տեսնել պոէրական սլատնէշներուն համայնապատկերը։ Լեռ Բլեթը զօրավարին կիսաբաժին մէկ մասը դէպ ի Պոէրներուն դիրքերը յառաջացաւ կրակ ընելով։ Հիմա կատարելապէս հպման մէջ ենք թշնամիին հետ, բայց հեռուէն հրացանի քանի մը հարուածներ միայն փոխանակուեցան։ Բանի անգամներ տեսնուեցաւ թէ պոէր հեծելախումբեր Քոլենզոյէն քառասմբակ ճամբայ ելած են՝ բարձունքներուն ետին գտնուած իրենց դիրքերը զօրացնելու համար։ Երկու օրէ ի վեր Թուկելայի ջուրերը կ'իջնեն. բայց պատրաստութիւններ կը տեսնուի ջուրերու նոր ամբարմի մը դէմ դնելու համար, վասն զի ջուրերու բարձրացումը միշտ յարկարծական ողողումներ առաջ կը բերէ։ Բանակեցդին մէջ առողջապահական վիճակը գոհացուցիչ է։»

—Թայմզ իր երկրորդ տպագրութեան մէջ Սբրիմէնի բանակեցէն սա հեռագիրը հրատարակած է յունուար 19 թուականով.

«Պոէրներու դիրքը դէպ ի արեւմուտք կը տարածուի վեց մղոնի չափ, Բոթիկթէրս-Տրիֆթի առջեւ գտնուած բլուրներուն երկայնութեամբը, ուր գետակը մանուածապատ է։ Այդ դիրքը զոր Պոէրները առաջին անգամ գրաւեցին, Ալիս լերան վրայ մեր ունեցածէն աւելի բարձր է. հոս դրուած են մեր նաւային թնդանօթները։ Պոէրները արեւմտեան կողմէն Սբրինգբոքը գրաւած են որ այդ տեղի ամէնէն բարձր բլուրն է. գետին շատ մոտն է ու վերի կողմը կը գտնուի, ուրկէ կը սկսի բարձր բլուրներու շղթայ մը։ Պոէրները գետէն քանի մը մղոն հեռուն պատնէշներ չինեցին, մէկ քանի մղոն տարածութեան վրայ։»

—Հէլքթոր Մաք-Տոնալտ զօրավարը հինգշաբթի առտու Բարեյուսոյ Գլուխը ժամանեց սպայակոյտի մը հետ։ Կը կարծուի թէ վախճանեալ Ուօրէն զօրավարին պիտի յաջորդէ՝ իբր հրամանատար սպովտացիներու կիսաբաժնին։

—Պէրլինէն կը հեռագրեն թէ Համպուրգի շոգենաւային Ընկերութիւնները ալ եւս տմամակ չեն տար Եոհաննէսպուրգի ու Բրէթորիայի համար։ Նաեւ Տէլկոայի համար երկրորդ կարգի ուղեւորներ չեն ընդունիր։ Այս տնօրէնութեանց պատճառ կը համարուին Անգլիոյ բողոքները թէ գերման շոգենաւները բազմաթիւ մարդեր կը տանին՝ Թրանսվալի բանակին մէջ ծառայելու համար։

—Աւստրալիոյ Հարաւային Նոր Կալէսի մէջ հանգանակութիւն կը կատարուի գաղթային զինուորներէն պատերազմի դաշտին վրայ մեռնողներուն որբերուն և այրիներուն համար։ Մինչեւ հիմա 20,000 անգլիական ոսկի հաւաքուած է։

ՌՈՒՍԻԱ ԵՒ ԱԳՂԱՆԻՍՏԱՆ

Թէհրանէն յունուար 18 թուականով կը հեռագրեն Թայմզի.

«Մէջտէն առնուած հեռագիրներու նայելով տեղւոյն ռուսական հիւպատոսը զէշ օգին հակառակ, Սիէսթան գացեր է։ Մէջտէի տեղացի վաճառականներ նամակներ ստացեր են թէ 30,000 ռուս զինուորներ Թիֆլիսէն գալով Ասքապատը անցեր և Քուչէք ուղեւորեր են։ Աֆղանիստանի էմիրին մօտ ռուսական դեսպան մը կարգուեր է։»

ՀԵՌԱԳԻՐ

ԱՑՍ ՕՐՈՒԱՆ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԼՈՒՐԵՐ

ԼՈՆՏՈՆ, 22 յունուար —Մեծ վրդովում կը տիրէ Լոնտոնի մէջ։ Ամբողջ օրը, ահագին բազմութիւն մը շրջապատած էր պատերազմական նախարարութեան շէնքը, յուսալով որ լուրեր կը հաղորդուին. և սակայն բնաւ նոր բան մը չհաղորդուեցաւ։

—Անգլիական թերթերու զինուորական քննադատները խորհուրդ կու տան իրենց ընթերցողներուն որ ներկայ պարագային մէջ տէր մնան իրենց պաղարիւնութեան։ Կ'աւելցնեն նաև թէ առաջիկայ հինգշաբթին առաջ վճռական գործողութիւն մը չի կրնար կատարուիլ Լէտիսմիթի շուրջը։

—Կը ծանուցուի թէ զօրավար Պրիչ Բէյքրը պիտի յաջորդէ Լորտ Մէթհուէնի։ Գալով Ֆրէնչ և կէթէյքը զօրավարներուն, ստորագրաս հրամանատարներ պիտի ըլլան։ Զօրավար Մաք Տոնալտ պիտի հրամայէ Հայլենդերներուն։

ԱՍՍՄԲԼԻՈՆԻՍԹԵՐՈՒ ԴԱՏԸ

ԲԱՐԻԶ —Այսօր պատժական ինն-երորդ ատեանին առջեւ սկսաւ Ասսմբլիոնիսթ Հայրերու դատը։ Ասսմբլիոնիսթներու դէմ ընդհանուր դատախազութիւնը սա ամբաստանութիւնը կ'ընէ թէ 20 հոգիէ աւելի ընկերակցութիւն մը կազմած են՝ գումարումներ ընելով կրօնական, գրական քաղաքական և ուրիշ ինդիրներով զբաղելու համար, առանց կառավարութեան հաւանութեան. յանցանք մը որ նախատեսուած է պատժական Օրէնքին 291 և 292 յօդուածներով։ Ամբաստանուած Հայրերն են Բիքառ, Պայլի, Ալլէ, Իրոլիթ, Անտրէ-Լազառ, Ատէտոա, Ամպրուազ, Մառիժիլ, Ֆրանսուա, Էէօրլօտ և Ժուլէֆ։

ՃԱՇԱՐԱՆ «ԱԼԷՔՍԻ»

ԶԱԼԱԹԻԱ, ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ, ԹԻՒ 39

(Թրամվեյի Սթասիոնին դէմը)

Պ. Ալէքսիս Բրէթթա՝ «Քիւչիւք Այնալը» ճաշարանին նախկին տնօրէնը, վարձած ըլլալով Պէշիկթաշի թրամվէյներու սթասիոնին դէմի «Արթէմիս» ճաշարանը բոլորովին վերանորոգած ու շքեղցուցած է զայն, և անունը դրած է «ճաշարան Ալէքսիս»։

Այս նոր ճաշարանը բացուած է անցեալ դեկտ. 16/28էն ի վեր և Պ. Ա. Բրէթթա իր գերազանց վարպետութիւնը դրած է յամախորդներու տրամադրութեան տակ, որոնք, այդ առաջնակարգ ճաշարանին մէջ էն լաւ և էն համով կերակուրները պիտի գտնեն։ 2—16

ԶԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱՌԷԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ

Օսմ. Քոնսոլիտէ Մեռի Դ.	Օ. Ո.	25	06
Ամէնէն բարձր գին	»	25	06
Ամէնէն վար գին	»	25	04 ½
Ռումելիի երկաթ. զոց.	Ֆր.	125	75
Ամէնէն բարձր գին	»	125	87 ½
Ամէնէն վար գին	»	125	37 ½

ԲԱՑՈՒՄ 11 Յուն.

Օսմ. Քոնսոլիտէ Մեռի Դ.	Բ. Կ	25	05
Ռումելիի երկաթուղի	Ֆր.	125	50
Օսմանիէ		428	50
Ռէժի		287	
Օսմ. Պանքա		12	75
Բուէտի Ժէնէրալ Օթթոմ.		3	34
Երկրագործական Պանքա		—	—
Ցոս. Օթ. Շանժ է Վալէօռ.	Ա. Ո.	3	16
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4	22
Թրամուէյ բաժնեթ.		700	—
» Ժուիսանս		225	—
» պարտատ.	Ֆր.	483	—
Էլեքրոսի ջուրի ընկ.	»	—	—
Քառատի Ֆ. Քոլոտ	»	476	—
Թրանսվալ	»	58	50

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանկնոց	Ղրշ.	87	20
Անգլիական ոսկի	»	110	20
Ռոլ Եմբէրիալ	»	90	—
Քրիմիշ	»	51	07 ½
Մէճիտիէ արծաթ	»	168	07
Մէճիտիէ	»	94	10
Ռուպլի Ցոցեաղրամ	Օ. Ո.	2	60

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	109	20
» » » չէք	»	110	37 ½
Բարիզ » »	Ֆր.	22	95
» » » չէք	»	23	73
Պերլին անտոկոս չէք	Մարք	—	—
Վիեննա չէք	Ֆլորի	—	—

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԲԱՐԻԶ, 22 Յուն.

Օսմ. Քոնս. սէքի Դ.) բաց.	Ղրշ.	23	15
) զոց.	»	23	12 ½
» » » Բ.	»	47	15
» » » Գ.	»	26	25
Օսմանիէ	»	428	50
Ռումելի երկանուղի	Ֆր.	4.7	—
Օսմ. Ռէժի	»	205	—
Օսմ. Կայս. Պանքա	»	567	—
Ֆրանս. Ռանթ 3 %	»	99	90
Բուէտի Լիոնէ	»	1018	—
Պանք տը Բարի	»	—	—
Նուէզպի բաժնեթուղթ	»	—	—
Իտալական Ռանթ	»	93	25
Սպանիական արտաքին	»	68	20
Թրանսվալ	»	57	75
Ռէնտ Լոնտոնի վրայ	»	25	185
Դրամագլուխ	»	04	—

ՎԵՐԼԻՆ, 22 Յուն.

Օսմ. փոխառութիւն 1888	մարք	119	75
Ռումելիի երկաթուղի	»	123	50
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	97	20
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20	300

ՎԻԵՆՆԱ, 22 Յուն.

Փոխան. Բարիզի վրայ	Ֆլորի.	47	91
» Լոնտոնի վրայ	»	242	20
Ռումելիի երկաթուղի	»	125	75
Օ. Ռէժի	»	136	50

ՏՈՔԹՈՐ Կ. ԱԹԱՆԱՍԵԱՆ որ տասներկուերդ տարիէ ի վեր իբր բժիշկ, Վիրաբոյժ և Մանկաբարձ իր յաջողակութեամբը գոհ ըրած էր հասարակութիւնը, վերջերս ուղեւորութիւն մը ըրած է Եւրոպա, յատկապէս մտէն ուսումնասիրելու համար արդի վիրաբուժական գործողութեանց վերջին կատարելագործեալ դրութեանց ամէն մանրամասնութիւնները (techniques), և յաջողդաբար Եւրոպայի գլխաւոր բժշկական կեդրոններուն՝ է Տիւսլդորֆի, Լոնտոնի, Բարիզի և Վիեննայի հիւանդանոցներուն մէջ ժամանակիս էն նշանաւոր վիրաբոյժներուն ատաքած գործողութիւններուն ն հետեւելով՝ ուսումնասիրած է, մանաւանդ կանանց ներքին գործարաններու, և որովայնի վրայ կատարուած ամէն գործողութիւնները (Laparotomie), և ասոնց համար պէտք եղած գործիքներն ալ հոգալով վերադարձած է այժմ իր բնակավայրը՝ Իզմիր։ Ուստի պատիւ ունիցանել արգոյ հասարակութեան թէ պատրաստ է դարմանելու իրեն դիմող ամէն հիւանդները. կատարել ամէն տեսակ վիրաբուժական գործողութիւններ մաքսիայ որ և է մասին վրայ։ Կը տեղաւորէ կոտրած և խախտած (բրբք, չքրբք) ոսկորները նորագոյն մեթոտներով։ Մասնաւորապես յանձն կ'առնէ դարմանել կանանց ծննդական գործարանաց հիւանդութիւնները՝ ժամանակիս էն կատարեագործեալ կերպերովը։

Ամէն Ուրբաթ օր ճրի կը դարմանէ աղքատաց։ ԱԿԱՆՋԻ ՔԹԻ և ԿՈՆՈՐԴԻ հիւանդութիւնները և վիրաբուժական գործողութիւններ կը կատարէ։

486 13—100

ԱԶԳ. ՕՍՄ. ԿԱՑՍ. ՊԱՆՔԱՑԻ

Թէմպէքիի հաստատութիւններով երաշխաւորուած 4 առ հարիւր տոկոսաբեր օսմ. Բոնտիթէ պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պարտաթուղթերուն թիւ 2 կտրոնները, որոնց պայմանաժամը կը լրանար 1894ին, եթէ մինչեւ 31 յունվ.-12 փետրվ. 1900 ներկայացուած չըլլան վճարուելու համար, պիտի ջնջուին։ Տնօրէնութիւն
2—8

Տ. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ
396, Մեծ փողոց Բերա, 396
Տեսնել 4ր երեսը

ԱԶԴ.—Օսմ. Հանր. Պարտքի Վարչութեան

Կը ծանուցուի 4 առ 100 Բոնտիթէ պարտաթուղթ ունեցողներուն, թէ 1890 ապրիլ 15/27ի կայս. հրամանագրին ԺԴ. յօդուածին համաձայն, այն բոլոր կտրոնները որոնք գանձուած չըլլան վեց տարուան միջոցի մէջ, իրենց պայմանաժամին լրանալու թուականէն հաշուելով, պիտի ջնջուին։ Հետեւաբար, յիշեալ պարտաթուղթերու թ. 7 կտրոնները, որոնց պայմանաժամը կը լրանար 1894 մարտ 1/13ին, եթէ մինչեւ 1900 մարտ 12 գանձուած չըլլան, Օսմ. Հանրային Պարտքի սնտուկին ստացուածքը պիտի դառնան։

—Նոյնպէս կը ծանուցուի օսմ. հանրային պարտքի պարտաթուղթերէն ունեցողներուն, թէ 1881 դեկտ. 8/20ի կայս. հրամանագրին Ժ. յօդուածի 5րդ հատուածին համաձայն, այն բոլոր կտրոնները որոնք գանձուած չըլլան վեց տարուան միջոցի մը մէջ, իրենց պայմանաժամին լրանալու թուականէն հաշուելով, պիտի ջնջուին։ Հետեւաբար, պայմանաժամին 1894 մարտ 1/13ին լրացած թիւ 21 կտրոնները, որոնք գանձուած չըլլան մինչեւ 1900 մարտ 12, հանրային պարտքի Սնտուկին պիտի մնան։
18—16 Տնօրէնութիւն

THE
LANCASHIRE INSURANCE COMPANY
ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԳԼ. ԸՆԿ.
Հաստատուած 1852ին
Կեդրոնական գրասենեակ ընկերութեան յԱնգլիա «Վանքաշայր Էնիւիրընս Պիլտինկ Էքսչէնճ Սթրիթ, Մանչէսթէր։
Դրամագլուխ անգլ. ոսկի 3,000,000
Պահեստ » » 1,574,400
ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ
Հրդեհի ապահովագրութիւն ամէն տեսակ սեպհականութեանց վրայ, ինչպէս քարէշէն և փայտաշէ

ԼԵՌՈՒԹՅՈՒՆ

Ամբրիկեան ապահովագրական բնկերութիւն Լեռնոյ

Ընկերութիւնս հրատարակեց Լեռնոյ Տարեցոյցը 1900 թուականի համար։ Գինը 2 ֆր։ Ուրախ եմ հաղորդելու հանրութեան, որ Ամբրիկեան ընկերութիւնը Լեռնոյ Տարեցոյցը անվճար կը բաշխուի բոլոր գործակալներուն։ Ամբրիկեան ընկերութիւնը։ Ամբրիկեան ընկերութիւնը։ Ամբրիկեան ընկերութիւնը։